# Serie EPSYLON RGBW

# ITALIANO

Manuale d'uso



## Indice

1.	Descrizione generale del prodotto	3
2.	Indicazioni sulla sicurezza	4
	2.1 Uso corretto secondo l'utilizzo	4
	2.2 Sicurezza prodotto	4
	2.3 Gradi di pericolo	6
3.	Versioni disponibili	7
4.	Guida all'installazione	8
	4.1 Dimensioni	8
	4.2 Accessori di fissaggio	8
	4.3 Installazione	9
5.	Collegamento elettrico	11
	5.1 Collegamento bassa tensione 24VDC con conn M12	11
6.	Accensione e Spegnimento	12
7.	Risoluzione dei problemi	12
8.	Sostituzione della sorgente luminosa	12
9.	Manutenzione e pulizia del prodotto	12
10.	Riparazione	13
11.	Garanzia	13
12.	Smaltimento	13
13.	Dati Tecnici	14
14.	Simboli	15
15.	Dichiarazione di conformità	16

# 1. Descrizione generale del prodotto

Gli apparecchi della linea EPSYLON RGBW offrono un'unica soluzione a illuminazioni problemi di segnalazione. Nella stessa struttura vengono utilizzati LED bianchi per l'illuminazione generale e LED RGB per indicare gli stati delle macchine e dei processi produttivi. Combinando e regolando i colori RGB è possibile ottenere diversi effetti cromatici. La struttura impermeabile permette l'utilizzo anche in ambienti umidi e gravosi. Semplice da installare grazie agli accessori dedicati che consentono la regolazione della direzione della luce.

- Colore luce: bianco + Rosso/Verde/blu (catodo comune)
- Struttura in alluminio anodizzato
- Profilo ultra slim: 10 mm
- Protezione frontale con policarbonato opalino
- 5 versioni disponibili da 6 a 41 W
- Durata dei LED (L 70) > 60 000 h
- Connessione a 24 Vdc mediante connettore M12-A 5P

#### 2. Indicazioni sulla Sicurezza

Ogni apparecchio di illuminazione della serie **EPSYLON RGBW** è progettato e costruito a regola d'arte sulla base dei principi tecnici fondamentali. E' realizzato con materiali selezionati e di pregio. È controllato con cura in ogni fase della costruzione e fino all'imballo secondo una tabella tecnica di costruzione che ne garantisce affidabilità e sicurezza. Nonostante ciò durante il suo utilizzo possono verificarsi danni materiali o lesioni alle persone.



- Questo manuale fa parte integrante del dispositivo. Deve essere conservato vicino all'apparecchio.
- Leggere tutte le istruzioni e informazioni contenute.
- Osservare gli avvertimenti indicati nelle istruzioni e sull'apparecchio.
- Utilizzare l'apparecchio solo se in perfette condizioni tecniche e considerando i pericoli e avvertenze sulla sicurezza.
- ➤ Il produttore declina ogni responsabilità derivante da manomissione e/o scorretto utilizzo del dispositivo.

#### 2.1 Uso corretto secondo utilizzo

Questo apparato di illuminazione è adatto ad essere installato all'interno di macchine anche in ambiente umido.

#### 2.2 Sicurezza prodotto

#### Rischi elettrici

L'uso improprio e non corretto dell'apparecchio può provocare lesioni alle persone e danni materiali.

- L'operazione di collegamento deve essere eseguito da un elettricista specializzato.
- Prima di qualsiasi lavoro di installazione, manutenzione e riparazione staccare l'energia elettrica.
- Collegare solamente con tensione 24VDC. Rispettare le polarità dei conduttori elettrici.
- Fare attenzione che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sull'etichetta.
- I lavori di manutenzione e riparazione devono essere eseguiti solamente da personale qualificato.

#### Rischio esplosione

L'utilizzo di questo apparecchio di illuminazione in ambienti con rischio di esplosione può causare esplosioni con conseguenti lesioni personali gravi.

Non utilizzare questo prodotto in luoghi con rischio di esplosione.

#### Montaggio in sicurezza

- Evitare di far cadere l'apparecchio di illuminazione, anche se imballato, o di fargli subire colpi più o meno violenti. Può causare lesioni alle persone e/o danni materiali.
- Utilizzare solamente componenti di fissaggio idonei disponibili presso il costruttore.
- Montare correttamente gli elementi di fissaggio.
- Le viti per il fissaggio della lampada devono essere scelte dall'installatore in funzione delle caratteristiche del luogo e della superficie di montaggio.
- Controllare periodicamente il sistema di fissaggio.

# Pericolo abbaglio dovuto a sorgente luminosa chiara

Fissare direttamente la sorgente luminosa può causare una riduzione temporanea della vista. Ciò può comportare irritazioni, disturbi, danni o incidenti.

- Non fissare direttamente la sorgente luminosa.
- Installare l'apparecchio in modo tale che il flusso luminoso non sia direttamente puntato verso lo sguardo delle persone.

# Pericolo causato da parti di ricambio non appropriate.

Pezzi di ricambio non appropriati possono causare danni alle persone e alle cose.

Non utilizzare pezzi di ricambio non approvati dal costruttore.

#### Pericolo in presenza di fasci laser

L'utilizzo dell'apparecchio di illuminazione EPSYLON **non** è consentito nel campo di azione dei laser di alta potenza, come i laser da taglio, poiché il fascio laser può distruggere i led.

#### Pericolo a causa di alta temperatura

Installare e usare l'apparecchio in ambienti in cui si supera la temperatura operativa consentita, riduce drasticamente la vita dei LED e causa la rottura dei componenti elettronici a bordo.

- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti in cui si supera la temperatura massima consentita.
- > Temperatura operativa 20/+45°C
- Evitare l'irradiazione solare diretta

#### Pericolo dovuto alle riparazioni

Smontare o riparare il prodotto senza una conoscenza appropriata dell'apparecchio stesso può causare danni a persone e cose.

- Non tentare di smontare o riparare la lampada. Per qualsiasi problema tecnico rivolgersi a personale specializzato.
- Modifiche o manomissioni del prodotto, non autorizzate dal costruttore, annullano ogni condizione di garanzia.

Livelli di pericolo ITALIANO

#### 2.3 Livelli di pericolo



### **PERICOLO**

Pericoli che in caso di inosservanza <u>immediatamente</u> causano lesioni gravi oppure anche la morte.



### **AVVERTENZA**

Pericoli che, in caso di inosservanza **possono** causare gravi lesioni oppure anche la morte



### **ATTENZIONE**

Pericoli che in caso di inosservanza possono causare lesioni.

### **AVVISO**

Pericolo che in caso di mancata inosservanza possono causare danni materiali.

### 3. Versioni disponibili

Con lo scopo di poter installare e utilizzare l'apparecchio di illuminazione in modo corretto e ottimale si fornisce la seguente tabella in modo da poter identificare il modello che è stato scelto e verificarne le caratteristiche.

**ANNOTAZIONE:** il codice del prodotto si trova nel marchio posto sul retro dell'apparecchio di illuminazione.

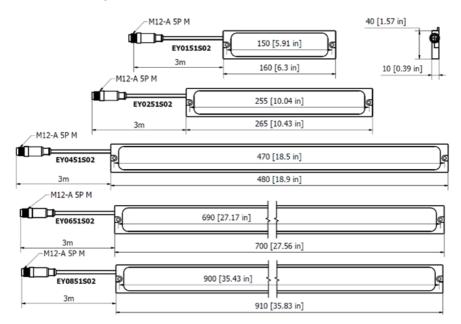
- Reperire il codice nel marchio posto sul retro dell'apparecchio di illuminazione;
- Comparare e ricavare il tipo di modello dalla tabella sotto;
- Nel marchio è identificata la settimana e l'anno di produzione dell'apparecchio.

N.B. conservare le etichette della lampada per la gestione in caso di reclamo

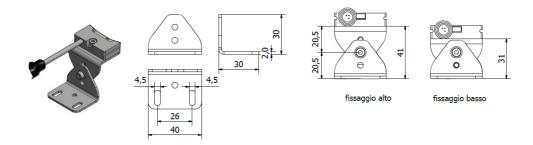
Codice	Lunghezza	Colore luce	Potenza W	Potenza RGB	Alimentazione	Collegamento elettrico	Peso
EY0151S02	160 mm	RGB-W	6,2 W	5,2 W	24 Vdc	Connettore M12-A 5P M con cavo L.3 m	0,21 kg (0.46 lb)
EY0251S02	260 mm	RGB-W	12 W	9,4 W	24 Vdc	Connettore M12-A 5P M con cavo L.3 m	0,28 kg (0.62 lb)
EY0451S02	480 mm	RGB-W	22 W	18,1 W	24 Vdc	Connettore M12-A 5P M con cavo L.3 m	0,43 kg (0.96 lb)
EY0651S02	700 mm	RGB-W	31 W	26,5 W	24 Vdc	Connettore M12-A 5P M con cavo L.3 m	0,58 kg (1,29 lb)
EY0851S02	910 mm	RGB-W	40,5W	34 W	24 Vdc	Connettore M12-A 5P M con cavo L.3 m	0,71 kg (1.56 lb)

#### 4. Guida all'installazione

#### 4.1 Dimensioni lampade e accessori



## 4.2 Staffe di fissaggio orientabili



Codice: EYFX01

ITALIANO Installazione

#### 4.3 Installazione



### **ATTENZIONE**

# La caduta della lampada può causare danni personali e materiali

- Per l'installazione della lampada utilizzare solo idonei elementi di fissaggio acquistabili presso il fornitore.
- Installare correttamente gli accessori di fissaggio.



#### **AVVERTENZA**

Prima di procedere all'installazione disinserire sempre l'energia elettrica.

# Corretta installazione con gli accessori di fissaggio EYFX01

Il kit di fissaggio si compone di :

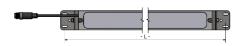
- N.2 staffe laterali in acciaio con viti M4 per il fissaggio sulla lampada.
- N.2 staffe di regolazione con viti M4 e rondelle piane



Fissare le quattro staffe laterali alla lampada



Realizzare le forature per il fissaggio sulla superficie dedicata. Seguire le indicazioni per gli interassi di fissaggio



Codice	-L-		
EY0151S02	217mm		
EY0251S02	322 mm		
EY0451S02	537 mm		
EY0651S02	757 mm		
EY0851S02	967 mm		

- Fissare quindi la lampada alla struttura utilizzando viti M4 di almeno 8 mm (due viti per ogni fissaggio). La piastra di fissaggio deve avere uno spessore minimo di 2 mm.
- La posizione della lampada può essere regolata ruotando la stessa rispetto al piano di appoggio una

Installazione ITALIANO

volta allentate le due viti M4 su ciascun lato. Stabilita la posizione serrare nuovamente le viti per bloccare la lampada.

### **AVVISO**

# Danneggiamento o distruzione dell'apparecchio.

- Verificare periodicamente i sistemi di fissaggio e il serraggio delle viti.
- Le staffe di fissaggio per la lampada sono disponibili come accessori. Per ulteriori dettagli visitare il sito www.ccealights.com

### 5. Collegamento elettrico

#### **AVVISO**

### Danni materiali causati da infiltrazioni di liquidi provocano danneggiamento della lampada

- Utilizzare un connettore che garantisca lo stesso grado di protezione della lampada se non superiore.
- Installare correttamente il cavo di alimentazione al connettore femmina.

## 5.1 Collegamento bassa tensione 24VDC con connettore M12

#### **AVVISO**

Danni materiali causati da errori di cablaggio provocano danneggiamento della lampada.

- Il collegamento elettrico deve essere realizzato da personale qualificato.
- Rispettare le polarità dei PIN
- Utilizzare sempre il cavo di alimentazione fornito con la lamapda



# Connettore M12-A 5P (Maschio sulla lampada)

	PIN	Connessione	Colore luce
	1	24 VDC	6500K bianco
ĺ	2	0 VDC	Comune
ĺ	3	24 VDC	Blu
ĺ	4	24 VDC	Verde
	5	24 VDC	Rosso

E' possibile visualizzare altri colori oltre a quelli riportati in tabella, alimentando contemporaneamente più canali (PIN 3-4-5).

La luce bianca del canale 1 è indipendente dagli altri colori.

#### **AVVISO**

Rispettare il range di tensione di alimentazione in ingresso alla lampada per non danneggiare i driver di pilotaggio dei led: 24 VDC +/-5%

#### **AVVISO**

Evitare l'accensione simultanea dei LED bianchi e di quelli RGB. Il fascio di luce bianco come dominante modifica quelli colorati.

### 6. Accensione e spegnimento

- La lampada non è provvista di un sistema di accensione e spegnimento indipendente.
- La lampada si accende in presenza di tensione e si spegne in assenza della stessa.

#### 7. Risoluzione dei problemi

Se la lampada non si accende:

- Verificare se il sistema di illuminazione è collegato alla tensione di alimentazione.
- Verificare il corretto cablaggio dei pin di connessione.

Se la lampada è difettosa contattare il servizio tecnico di assistenza in CCEA.

Assistenza tecnica CCEA Tel. +39 0444 572083 ccea@ccealights.com www.ccealights.com

# 8. Sostituzione della sorgente luminosa

L'eccezionale durata della sorgente luminosa a LED, oltre le 50.000 ore, non rende necessaria la sostituzione dei circuiti LED nel corso della vita della lampada. Se si presentasse la necessità di sostituire la sorgente a LED per cause non coperte da garanzia, contattare C.C.E.A. oppure

rivolgersi al proprio rivenditore di fiducia.

# 9. Manutenzione e pulizia del prodotto



### **AVVERTENZA**

Prima di procedere alla manutenzione disinserire sempre l'energia elettrica.

La lampada non necessita di particolari operazioni di manutenzione.

- Per la pulizia della lampada, dopo lo spegnimento, attendere che tutte le parti si siano raffreddate.
- Utilizzare un panno morbido per non rigare le superfici e detergenti non aggressivi.

#### **AVVISO**

# Danni materiali da infiltrazioni provocano il danneggiamento della lampada.

Se la lampada è installata in ambienti in presenza di sostanze lubro/refrigeranti, si consiglia la pulizia della lampada alla fine di ogni ciclo di lavorazione.

### 10. Riparazione

#### **AVVISO**

# Danni materiali da errate riparazioni provocano il danneggiamento della lampada.

- Le operazioni di riparazione devono essere effettuate dal produttore o da personale qualificato.
- Utilizzare pezzi di ricambio autorizzati dal produttore.

#### 11.Garanzia

#### Termini di garanzia

Nel corso della vita del prodotto, CCEA garantisce le operazioni di controllo e riparazione da eseguire esclusivamente presso il Servizio Tecnico CCEA o presso un rivenditore ufficiale autorizzato. Pertanto, conservare etichette e custodie delle lampade per le operazioni eventuali di riparazione.

Costi relativi alle riparazioni e alle parti di ricambio verranno comunicati dopo le attività di analisi dei guasti.

La garanzia non copre:

- Le spese di trasporto, di imballaggio e di spedizione;
- Deterioramento o danni causati da:

- Installazione e /o funzionamento secondo modalità diverse da quelle riportate nel manuale d'uso;
- Riparazioni o tentativi di riparazione da parte di personale non autorizzato dalla CCEA Srl;
- Funzionamento delle attrezzature in condizioni ambientali diverse da quelle specificate nel manuale utente;
- Infiltrazioni di liquidi all'interno della lampada;
- Mancata osservanza delle precauzioni da prendere per il trasporto e la spedizione del reso in riparazione (si raccomanda di utilizzare l'imballaggio originale).

#### Durata della garanzia

CCEA srl garantisce i suoi prodotti per un periodo di due anni dalla data di consegna, e nello specifico che i prodotti non presentano difetti di fabbricazione e di funzionamento.

#### 12. Smaltimento

apparecchiature elettriche elettroniche devono essere sottoposte a raccolta separata e non possono essere smaltite come rifiuti urbani, secondo quanto previsto dalla 2012/19/Ue. Direttiva Pertanto, questa apparecchiatura e tutti i suoi componenti, i sottosistemi materiali di consumo che sono parte integrante del prodotto, nel momento in cui si assume la decisione di disfarsene, devono essere portati ai Dati tecnici e simboli ITALIANO

centri locali di raccolta per gli adeguati trattamenti di smaltimento, secondo quanto previsto dalla normativa vigente. Per conoscere dove sono situati i centri suddetti, è opportuno chiedere informazioni presso gli uffici comunali di residenza.



#### 13. Dati tecnici

**NOTA:** valgono i dati riportati sull'etichetta della lampada

Alimentazione	24 VDC +/-5%
Potenza	6 ÷ 41 W
	(vedere etichetta)

Classe IEC III
Grado di protezione IP67

Driver LED sistema IDS

integrato

Colore luce 6500K +/-200K

RGB

CRI > 80 (White)

Temperatura

Funzionamento -20 + 45 °C

Per altri valori vedere tabella pag.7

ITALIANO

## 14. Simboli

C€	Marcatura di conformità CE
(III)	Apparecchiatura in classe di isolamento III
IP68	Grado di protezione IP68

#### 15. Dichiarazione di conformità

C.C.E.A. SRL, via Piave, 2 - 36077 Altavilla Vicentina (VI) - P.I. e C.F. 02374040240 dichiara sotto la propria responsabilità che il sistema di illuminazione serie EPSYLON al quale questa dichiarazione si riferisce è conforme alla direttiva 2014/35/UE riguardante le disposizioni sulla bassa tensione e alla direttiva 2014/30/UE riguardante la compatibilità elettromagnetica, ed in particolare alle seguenti normative:

Direttive:



Direttiva Macchine 2006/42/EC
Direttiva bassa tensione 2014/35/EU
Direttiva EMC 2014/30/EU

#### Normative:

- CEI EN 60598-1 "Apparecchi di illuminazione. Parte 1: Prescrizioni generali e prove"
- CEI EN 60598-2-4 "Apparecchi di illuminazione. Parte 2: Prescrizioni particolari. Sezione 4: Apparecchi di illuminazione mobili di uso generale".
- CEI EN 62031 "Moduli LED per illuminazione generale Specifiche di sicurezza".
- CEI EN 62384 "Alimentatori elettronici in c.c. o in c.a. per moduli LED Prescrizioni di prestazione".

Questo è un prodotto standard, e come tale costruito secondo una tabella di esecuzione del costruttore, che garantisce collaudi e prove distruttive allo scopo di renderlo sicuro, funzionale e duraturo nel tempo.

C.C.E.A. SRL declina ogni responsabilità derivante da manomissione e/o scorretto utilizzo del dispositivo.

Data:	
Settimana di produzione:	_

Via Piave, 2
36077 Altavilla Vicentina (VI) - Italy
Tel. ++39 0444 572083

Fax. ++39 0444 572337 E-mail: ccea@ccealights.com www.ccealights.com

Codice: